

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Grobrröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Grobrröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

4. Jahrgang

07. Mai 2010

Nummer 18



## Jugendweihe ein Fest fürs Leben

Am 24. April erhielten 87 Mädchen und Jungen im Kulturhaus Grobrröhrsdorf ihre Jugendweihe vor etwa 1000 Gästen. Im 1. Durchgang wurden 31 Schüler der Ernst-Rietschel-Mittelschule Pulsnitz vom Ohorner Bürgermeister, Herrn Jäger, begleitet und im 2. Durchgang insgesamt 56 Schüler der Mittelschule Rödertal aus Bretnig-Hauswalde (Bild oben) von der Bürgermeisterin der Gemeinde Bretnig-Hauswalde Frau Prescher und des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums Grobrröhrsdorf (Bild unten) von der Bürgermeisterin der Stadt Grobrröhrsdorf Frau Ternes.

Beide Festreden hielt die Bürgermeisterin der Stadt Grobrröhrsdorf, Frau Ternes. Sie hat es verstanden, v.a. Jugendlichen bei der Bewältigung ihrer Probleme und Sorgen Mut zu machen, aber auch Besinnlichkeit und Freude auszustrahlen.

Faszinierend für alle ist immer wieder die Einmaligkeit des Moments, die Symbolik des Übergangs von der Kinder- zur Jugendzeit. Heute erleben wir alle den großen Substanzverlust im Wertebereich, vor allem bei den Jugendlichen. Die Jugendweihe möchte einen Wegweiser fürs Leben anbieten, ohne belehrend zu wirken. Es geht um Selbsterkenntnis, um eine gesunde Harmonie von Verstandes- und Gefühlsleben, um notwendige Toleranz und um den Glauben an sich selbst, an seine eigene Kraft. Jeder ist gerade heute in dieser offenen und pluralistischen Gesellschaft verantwortlich für sich selbst und jeder sollte in der Lage sein, Gutes zu tun und für sich und die Mitwelt Spuren zu hinterlassen.

Insgesamt waren es zwei gelungene Veranstaltungen, organisiert von Herrn Klenner und seinem Team des Kulturhauses Grobrröhrsdorf, belebend moderiert von Tina Grafe und frisch garniert von kulturellen Darbietungen aus der Talenteszene.

Das neue Jugendweihejahr beginnt bald. Am Ende der Klasse 7 gibt es in den drei Schulstandorten für interessierte Schüler ein Informationsblatt. Ansprechpartner ist das Kulturhaus Grobrröhrsdorf (Tel. 46827). Der Unkostenbeitrag für die Jugendweihefeier am 16. April 2011 bleibt bei 65,-€. Anmeldungen sind ab jetzt möglich.

Text: Studienrat E.Gebler

Fotos: Foto-Studio-Fichte



**Achtung! Am Freitag, dem 14. Mai 2010, bleiben das Rathaus in Grobrröhrsdorf und die Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde geschlossen.**

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Gemeindeverwaltung Bretinig/Hauswalde** ☎ **035952.58309**  
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretinig-hauswalde.de  
 Internet www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Erdgas</b>	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
<b>Energie</b>	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
<b>Trinkwasser</b>	03594-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112  
 Krankentransport und  
 Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222  
 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

## Sonnabendsprechstunde Arzt

08.05. 8 - 11 Uhr Herr Dr. Stibenz 03 59 55 - 4 52 21  
 Schulstr. 12, Ohorn

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

08.05. 9 - 11 Uhr Herr Dr. Leineweber 03 59 55 - 4 52 33  
 09.05. 9 - 11 Uhr Schulstraße 12, Ohorn  
 13.05. 9 - 11 Uhr Frau DM Schöne 03 59 52 - 5 83 44  
 14.05. 9 - 11 Uhr Bischofswerdaer Str. 38, Bretinig-Hauswalde

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

08.05.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
09.05.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
10.05.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
11.05.	Stadt-Apotheke	W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
12.05.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236
13.05.	Arnoldis-Apo.	Niederstraße 14, Arnsdorf	035200-256-0
14.05.	Löwen-Apo.	J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz	035955-72336

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig

07.05. - 14.05. Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla  
 Tel. (03 52 05) 7 33 88  
 Herr DVM Gläßer, Weißig  
 Tel. (03 51) 2 68 08 08 oder 01 72/9 71 72 78

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretinig-Hauswalde verteilt. **Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht!**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grd., Tel.: 035952 - 283-0.  
 Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grd., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Temes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952 - 58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestudios M&K. Einzel Exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Einladung

Die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am

**Montag, dem 17.05.2010, 19.00 Uhr**  
**im Ortsamt Kleinröhrsdorf, Großröhrsdorfer Str. 8**

statt.

Tagesordnung:

- Beratung und Diskussion zum zukünftigen Standort einer neuen Kindertagesstätte
- Informationen, Anfragen der Ortschaftsräte
- Bürgeranfragen

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

Heidrun Helaß  
 Ortsvorsteherin

## Öffentliche Bekanntmachung Bretinig-Hauswalde

### Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 27.04.2010

- Beschluss 20 – 11/10  
Aufstellungsbeschluss der Ergänzungssatzung „Hauptstraße“
- Beschluss 21 – 11/10  
Billigungs- und Auslegebeschluss zur Ergänzungssatzung „Hauptstraße“
- Beschluss 22 – 11/10  
Verlängerung Pachtvertrag „Brettmühlenteich“
- Beschluss 23 – 11/10  
Landverkauf
- Beschluss 24 – 11/10:  
Vergabe Bauleistung Rohbau- und Trockenarbeiten zum Bauvorhaben „Sanierung Ringstraße 18-22“ an die Fa. S. Mahn, Rammenau
- Beschluss 25 – 11/10:  
Vergabe Bauleistung Heizungs- und Sanitärarbeiten zum Bauvorhaben „Sanierung Ringstraße 18-22“ an die Fa. Haiko Senf Haustechnik GmbH, Großröhrsdorf
- Beschluss 26 – 11/10:  
Vergabe Bauleistung Elektroinstallationsarbeiten zum Bauvorhaben „Sanierung Ringstraße 18-22“ an die Fa. Elektro Boden, Großröhrsdorf
- Beschluss 27 – 11/10:  
Vergabe Bauleistung Malerarbeiten zum Bauvorhaben „Sanierung Ringstraße 18-22“ an die Fa. I. Bannert, Bischofswerda
- Beschluss 28 – 11/10:  
Vergabe Bauleistung Fliesenarbeiten zum Bauvorhaben „Sanierung Ringstraße 18-22“ an die Fa. Bau Wehner, Großröhrsdorf
- Beschluss 29 – 11/10  
1. Änderung zur Satzung über die Entschädigung und Ehrung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Bretinig-Hauswalde

Den genauen Wortlaut der Beschlüsse können Sie den Aushängen in den Schaukästen am Gemeindeamt Bretinig und auf dem Dorfplatz Hauswalde entnehmen.

Prescher  
 Bürgermeisterin

### Ergänzungssatzung „Hauptstraße“ Gemeinde Bretinig-Hauswalde gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB

#### Öffentliche Auslegung des Satzungsentwurfs

Der Gemeinderat der Gemeinde Bretinig-Hauswalde hat in seiner Sitzung am 27.04.2010 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Hauptstraße“ Gemeinde Bretinig-Hauswalde mit **Beschluss Nr. 21 – 11/10** gebilligt und zur Offenlage bestimmt.

Der Beschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Hauptstraße“ Gemeinde Bretinig-

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

Hauswalde, Bearbeitungsstand 15.04.2010, wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt, und zwar

**vom 17. Mai 2010 bis einschließlich 18. Juni 2010**

zu den Zeiten

Montag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr  
 Dienstag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 Mittwoch: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr  
 Donnerstag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr  
 Freitag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

in der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde, Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde.

Während dieser Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen schriftlich und zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

Prescher  
 Bürgermeisterin

### 1. Änderung zur Satzung

#### über die Entschädigung und Ehrung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Bretnig-Hauswalde

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Bekanntmachung der Neufassung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55), und auf der Grundlage des § 63 Abs. 1 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz im Freistaat Sachsen in der Fassung vom 24.06.2004 (SächsGVBl. S. 245-265), sowie § 3 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren über die Aufwandsentschädigung der Kreisbrandmeister und der ehrenamtlichen Angehörigen der Feuerwehren im Freistaat Sachsen (Feuerwehrentschädigungsverordnung) vom 28.12.1999 (SächsGVBl. Nr. 2 vom 24.02.2000, S. 15), zuletzt geändert durch Artikel 13 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Eurobedingten Änderung von Rechtsverordnungen vom 12.12.2001 (SächsGVBl. Nr. 1 vom 04.01.2002, S. 3 und 5), hat der Gemeinderat Bretnig-Hauswalde am 27.04.2010 folgende Satzung beschlossen.

Die Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Bretnig-Hauswalde vom 25.10.2005 wird wie folgt geändert:

#### Artikel 1

Der § 2 - Entschädigung bei bestellten Hilfeleistungen erhält folgende Fassung:

Bei bestellten Hilfeleistungen, bei denen es sich um kostenpflichtige Einsätze oder Brandwachen handelt, erhalten die beteiligten Angehörigen der Feuerwehr für die Einsatzzeit eine Entschädigung von 5,11 € pro Einsatzstunde.

Die Zahlung der Entschädigungsleistung erfolgt im Nachhinein jeweils am Beginn des folgenden Kalenderjahres auf das Kameradschaftskonto der Freiwilligen Feuerwehr.

#### Artikel 2 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 01.06.2010 in Kraft.

ausgefertigt:  
 Bretnig-Hauswalde, den 30.04.2010

  
 Prescher  
 Bürgermeisterin



## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO auf die Fristen zum Geltendmachen von Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs.2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr.3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Sätze 1 und 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Dieser Hinweis ist hiermit erfolgt.

Bretnig-Hauswalde, 30.04.2010



Prescher  
 Bürgermeisterin



### Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn

#### Haushaltsatzung für das Haushaltsjahr 2010

Das Landratsamt Bautzen, Rechts- und Kommunalamt, genehmigte mit Schreiben vom 12.04.2010, die Haushaltssatzung 2010 des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn mit folgendem Tenor:

1. Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Der Haushaltsplan 2010 des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn“ Beschluss Nr. 1. – 3 / 2010 vom 25.02.2010 liegt gemäß § 76 SächsGemO

**in der Zeit vom 17.05.2010 bis 26.05.2010**

während der Dienststunden der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde, Am Klinkenplatz 9 für jedermann zur Einsichtnahme aus.

### Hinweis auf die Fristen zum Geltendmachen von Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

- b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Jäger  
Verbandsvorsitzender



## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Bauland zu verkaufen

Die Gemeinde bietet Bauland zum Verkauf an. Interessenten melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung bei Frau Wildner, Tel. 03 59 52 / 5 83 09.

Gemeindeverwaltung  
Prescher, Bürgermeisterin

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Aus der 34. Sitzung des Stadtrates berichtet

Bevor es in die Tagesordnung der Sitzung des Stadtrates am 26. April ging, gab Bürgermeisterin Frau Ternes eine kurzfristige Änderung in der Selbigen bekannt.

Die Beratung und Beschlussfassung zum zukünftigen Standort einer neuen Kindertagesstätte wurde von der Tagesordnung genommen. In der vorangegangenen Woche hatte es ein Treffen mit den Anliegern eines potentiellen Standortes für die Kindertagesstätte in Kleinröhrsdorf gegeben. Daraus resultierend erhielt die Stadtverwaltung kurz vor der Sitzung ein mehrseitiges Schreiben einer Interessengruppe. Da derzeit keine Eile geboten ist, soll die Thematik ausführlich mit den Anwohnern sowie im Ortschaftsrat in Kleinröhrsdorf noch einmal in Ruhe besprochen werden.

Die 34. Sitzung des Stadtrates hatte größtenteils die Vergabe von Bauleistungen zur Thematik. So entschieden die Räte, die Stahlbauarbeiten für die Vereinsräume im 2. Obergeschoss sowie dem Treppenhaus in der Kulturfabrik an die Firma Metallbau Huhle zu vergeben.

Ebenso erhielt die Firma Fassaden & Malereibetrieb Gensel aus Ortrand mit dem wirtschaftlichsten Angebot den Auftrag zur Sanierung der Fassade des Mehrfamilienwohnhauses Ohorner Weg 4/4a. Das Unternehmen hat bereits ein Gebäude auf der Rathausstraße ohne Beanstandungen erneuert. Die Sanierung des Wohnhauses am Ohorner Weg soll ab Mitte Mai beginnen.

Auch der Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ hat im diesjährigen Wirtschaftsplan Kosten für Baumaßnahmen eingestellt. Der 2. Bauabschnitt des Mischwasserkanals Praßerstraße/Freiheitstraße/Alte Straße sowie die Mischwasserkanalisation Am Festplatz wurden dafür an die Firma HEF Flottmann Tiefbau GmbH & Co. KG vergeben. Gleichfalls wurde die Firma Frauenrath beauftragt, den Regenwasserkanal auf der Schäferstraße/Adalbertstraße zu erneuern.

Des Weiteren informierte Frau Ternes unter der Rubrik Verschiedenes, dass das ehemalige Gottholdswerk an der Adolphstraße an die Firma Bildungs- und Servicezentrum verkauft wurde. Das Unternehmen bietet bereits seit mehreren Jahren in seinem Firmensitz auf der Lutherstraße Ausbildung und Seminare für Arbeiten unter Spannung, Prüfsertifikate für Werkzeuge und Ausrüstungen an und nutzt das Gebäude an der Adolphstraße nun zur räumlichen Erweiterung.

Darüber ist die Stadt sehr froh, da damit das bislang leer stehende Gebäude wieder betrieblich genutzt wird.

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Instandsetzung Pulsnitzer Straße

Der Landkreis Bautzen als Straßenbauasträger der Pulsnitzer Straße beabsichtigt, die Fahrbahndecke der Pulsnitzer Straße von der Johann-Sebastian-Bach-Straße bis zum Ortsausgang zu erneuern. Die alte Decke soll abgefräst und durch eine neue ersetzt werden. Die Arbeiten sollen, wenn die Fördermittel genehmigt werden, voraussichtlich im September erfolgen. Derzeit wird die Einreichung des Fördermittelantrages, der auch weitere Straßen im Kreisgebiet beinhaltet, vorbereitet. Durch die Straßenmeisterei Wachau erfolgte in den letzten Tagen eine Flickung der Straße.

### Jahnsportplatz Kunstrasen

Nach langer Winterpause hat die Firma Barthel Sportplatzbau im März wieder mit den Arbeiten begonnen.

Die Entwässerung der gesamten künftigen Kunstrasen-Sportfläche ist jetzt komplett eingebaut. Umlaufend um den Kunstrasenplatz entsteht ein gepflasterter Weg.



*Der Sockel für das Ballfangnetz Richtung Neubau Gymnasium wird vorbereitet*

Die Randeinfassungen und die Schottertragschicht sind schon eingebaut und die Pflasterarbeiten haben begonnen.

Ab dem 20.05.2010 wird voraussichtlich die Elastikdecke eingebaut. Diese Schicht ist Voraussetzung für eine saubere und ebene Verlegung des Kunstrasenbelages.

Natürlich spielen die Witterungsverhältnisse bei den aufgeführten Arbeiten eine große Rolle, denn bei niedrigen Temperaturen oder starken Niederschlägen muss der Bau unterbrochen werden.

Gleichzeitig mit dem Einbau der Elastikdecke wird auch die Zaunanlage um die gesamte künftige Sportanlage errichtet.

Die Firma Elektro Boden hat für die Beleuchtungsanlage bereits die 6 Stück Masten aufgestellt. Mit Hilfe eines Krans wurden die Masten errichtet und zusammengefügt. Eine Beleuchtungsprobe des Spielfeldes wurde mit dem gewünschten Erfolg durchgeführt.



*Die Masten zur Beleuchtung des Kunstrasens werden aufgerichtet.*

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Das Fundbüro informiert:

Am 26.04.2010 wurde eine dunkelblaue Sporttasche (mit hellblauen Streifen) in der Bushaltestelle am Gymnasium gefunden. In der Sporttasche befinden sich ein gelb-weißes Handtuch mit den aufgestickten Initialen „BA“, eine kurze dunkelblaue Sporthose mit roten Streifen, eine schwarze Trainingsjacke mit rot-weißen Streifen und die dazugehörige Hose der Marke Rodeo, ein rotes T-Shirt und Turnschuhe in der Größe 37. Der Eigentümer der Sporttasche kann diese im Ordnungsamt / Fundbüro Zimmer 4 abholen.

Petschke  
Sachbearbeiterin Fundsachen

## Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Ingeborg Dornig	am	10.05.	zum	73. Geburtstag
Frau Luise Richter	am	10.05.	zum	73. Geburtstag
Frau Edith Golloch	am	11.05.	zum	75. Geburtstag
Herrn Hans-Günter Reche	am	11.05.	zum	70. Geburtstag
Herrn Lothar Gäbel	am	13.05.	zum	73. Geburtstag
Herrn Günter Eichhorn	am	13.05.	zum	70. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Ilse Nickchen	am	08.05.	zum	93. Geburtstag
Frau Brigitte Hoche	am	08.05.	zum	72. Geburtstag
Frau Gudrun Schöne	am	09.05.	zum	85. Geburtstag
Frau Brunhilde Wittich	am	09.05.	zum	73. Geburtstag
Frau Inge Halang	am	09.05.	zum	72. Geburtstag
Frau Inge Eckert	am	09.05.	zum	70. Geburtstag
Frau Monika Tomschke	am	09.05.	zum	70. Geburtstag
Frau Ingrid Krulich	am	10.05.	zum	70. Geburtstag
Herrn Manfred Röhrich	am	11.05.	zum	76. Geburtstag
Herrn Christian Schletter	am	11.05.	zum	76. Geburtstag
Herrn Christian Hoffmann	am	11.05.	zum	70. Geburtstag
Herrn Rudolf Berndt	am	12.05.	zum	90. Geburtstag
Herrn Andreas Reisinger	am	12.05.	zum	79. Geburtstag
Frau Erika Wackwitz	am	12.05.	zum	74. Geburtstag
Herrn Richard Nosofsky	am	12.05.	zum	82. Geburtstag
Frau Gudrun Blonkowski	am	12.05.	zum	73. Geburtstag
Frau Helga Fraunheim	am	12.05.	zum	73. Geburtstag
Frau Renate Gnauck	am	12.05.	zum	72. Geburtstag
Herrn Günter Schurig	am	12.05.	zum	70. Geburtstag
Herrn Joachim Hennig	am	13.05.	zum	77. Geburtstag
Frau Elli Schurig	am	14.05.	zum	84. Geburtstag
Herrn Wilfried Noske	am	14.05.	zum	77. Geburtstag
Frau Gisela Siemann	am	14.05.	zum	78. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Freiwillige Feuerwehr Bretinig-Hauswalde



### Tag der offenen Tür im Feuerwehr-Gerätehaus Bretinig

Am **09.05.** findet im Gerätehaus in Bretinig (Hofescheune) ein Tag der offenen Tür statt. Von 15:00-18:00 Uhr können das umgebaute Gerätehaus und die Technik von gestern und heute besichtigt werden. Darunter auch das im letzten Jahr angeschaffte Mehrzweckfahrzeug mit Anhänger.

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffeestube, Steak und Bratwurst sowie Getränken gesorgt.

Für Kinder gibt es eine Hüpfburg, Kletterturm und andere Aktivitäten.

Weiter besteht die Möglichkeit von Rundfahrten in einem Feuerwehrfahrzeug.

Wir freuen uns auf ihren Besuch und vielleicht findet der eine oder andere Gefallen an dem Ehrenamt.

Ihre FFW Bretinig-Hauswalde

## AWO-Kita Großröhrsdorf

### Bewegung wird bei uns groß geschrieben!

Am Sonnabend, dem 24. April trafen sich unsere Eltern zum Frühjahrsputz. Vatis bauten das gesponserte Trampolin von NETTO Nord auf. Begeistert weihten die Kinder das neue Sportgerät ein. Zwei Erzieherinnen wagten sogar einige Sprünge.



Aus unserem Keller holten wir einen Basketballkorb und vier Tafeln hervor. Auch dafür fanden wir Plätze in den Gärten.

Muttis putzten die Fenster blitzblank und befreiten die Gruppenräume vom Winterstaub.

Der Spielsand wurde ausgetauscht, ein Spielhaus gestrichen und der Komposthaufen entfernt.

Zum Schluss gab es für alle noch einen kleinen Imbiss.

Im Namen aller Kinder sagen wir „Herzlichen Dank allen Helfern“.

## Kirchliche Nachrichten

### 07. Mai, 19.30 Uhr – Kirche Kleinröhrsdorf

#### TenSing radeberg präsentiert: Es war einmal - wie war es mal?

Ein Stück, das die Märchenwelt, wir wir sie kennen, in ein ganz anderes Licht rückt.

### 09. Mai – Rogate

**Großröhrsdorf:** 09.00 Predigtgottesdienst mit Superintendent Reinhard Papei, Bautzen

**Hauswalde:** 09.00 Predigtgottesdienst

**Bretinig:** 10.15 Predigtgottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst

**Kleinröhrsdorf:** 10.30 Abendmahlsgottesdienst mit Superintendent Reinhard Papei, Bautzen

## Kirchliche Nachrichten

### Einladung zum Gottesdienst in der Festhalle

Thema: „Darwins Abstammungslehre und die Frage nach Gott - Die Bedeutung der Wissenschaften für den christlichen Glauben“

Referent: Dr. med. Henrik Ullrich

Termin: Sonntag, den 09.05.2010

Zeit: 10.30 Uhr

Kommen Sie.

Evang.-Freik.-Gemeinde Großröhrsdorf

## Vereine und Verbände

### Wanderfreunde Bretnig-Hauswalde

Die Wanderung im Mai führt uns in die Laußnitzer Heide. Die Wanderstrecke beträgt ca. 17 km. Nach der Wanderung stärken wir uns beim Mittagessen im „Laußnitzer Hof“.

Treffpunkt ist am 09.05.2010, 8.00 Uhr am Klinkenplatz.

Gäste sind willkommen und melden sich bitte beim Wanderleiter Herrn Werner Haufe, Tel. 3 02 41, an.

F.G.



### Förderverein Kleinröhrsdorf e.V.

#### Arbeitsgruppe „Ortschronik“ gegründet

Im Förderverein Kleinröhrsdorf e.V. hat sich am 23.04.2010 eine Arbeitsgruppe „Ortschronik“ gebildet. Die Arbeitsgruppe besteht derzeit aus sieben Mitgliedern und hat sich zum Ziel gesetzt, vorhandenes Material zur Geschichte des Ortes mit Bildern und Texten zu ergänzen und den interessierten Dorfbewohnern zugänglich zu machen. In diesem Zusammenhang sind wir an der Mitarbeit aller Einwohner interessiert.

Speziell ältere Bilder von Häusern und Höfen sowie historische Dokumente sind wichtige Zeugnisse für die Dorfentwicklung. Diese Materialien möchte die AG auf Leihbasis sichten und bei Bedarf Kopien anfertigen. Die Originale erhalten die Besitzer in jedem Falle zurück.

Ansprechpartner für diese Materialien ist Herr Ralf Granzow (Tel. 03 59 52/ 4 65 77).

Förderverein Kleinröhrsdorf e.V.



### SG Großröhrsdorf - Leichtathletik

#### 11. Bahneröffnung im Mehrkampf in Pulsnitz

Am Mittwoch, dem 28.04., konnten 29 Athleten der SG Großröhrsdorf ihr Können im Mehrkampf unter Beweis stellen. Bei optimalen Wetterbedingungen konnten sich einige Sportler auf das Siegerpodest kämpfen und andere an ihrer Bestleistung kratzen. Somit lässt sich unsere Ausbeute mit 5x Gold (Nik Binge, Janine Haynert, Maximilian Eckert, Marcel Stadie, Carrie-Sue Liebers), 3x Silber (Janik Israel, Laura Deubner, Max Weickert) und 3x Bronze (Vivian Richter, Jenny Lauschke, Matilda Deubner) sehen. Für die kämpferische Leistung hätten auch einige unserer Jüngsten, wie z. B. Nils Boden und Rica Lauschke, welche sich im Dreikampf gut behaupteten, eine Urkunde verdient. Für einige Sportler war es ihr erster Wettkampf und auch diese spielten ihre Rolle prima. Jetzt gilt es, weiter zu trainieren und nicht aufgeben. Herzlichen Glückwunsch an alle Athleten. Die ausführliche Ergebnisliste mit allen Weiten und Zeiten ist auf unserer Homepage [www.leichtathletik-grossroehrsdorf.de](http://www.leichtathletik-grossroehrsdorf.de) zu finden. (D.S.)

### Offene Leichtathletik-Kreismeisterschaft im Mehrkampf Schüler und Schülerinnen B/C/D

Ort: Rödertalstadion Großröhrsdorf, Am Festplatz

Termin: Sonntag, den 16.05.2010

Beginn: 10.00 Uhr mit Schirmherrin Frau Ternes

Alle sportinteressierten Zuschauer sind dazu herzlich eingeladen.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

SG Großröhrsdorf e.V., Abteilung Leichtathletik

## Vereine und Verbände



## Jugendhaus Großröhrsdorf

### Unser Programm für die zweite Maiwoche vom 11.05. bis 14.05.2010

Dies ist eine sehr kurze Woche, nicht nur für alle Schüler, sondern auch für das Jugendhaus.

Am **Dienstag, dem 11.05.**, findet neben dem offenen Treff eine „go creative“-Aktion statt. Wir wollen gemeinsam mit euch unsere vordere Eingangstür gestalten. Dazu könnt ihr gerne noch viele bunte Postkarten mit lustigen Sprüchen mitbringen. Zusätzlich wird endgültig über das neue Jugendhaus-Logo abgestimmt. Wer sich daran beteiligen möchte, kann gerne vorbei kommen.

**Mittwoch (12.05.)** ist wie jeden Mittwoch „Kochen & Mampfen“ angesagt. Wer Lust hat, kann gerne etwas gegen einen hungrigen Magen kochen. Des Weiteren könnt ihr im offenen Treff erneut für euren Favoriten für das neue Jugendhaus-Logo abstimmen.

**Donnerstag, den 13.05. und Freitag, den 14.05.** haben wir aufgrund des Feiertages und dem danach folgenden Brückentag **geschlossen**. Sind dann aber wieder ab Dienstag den 19.05.10 an Ort und Stelle.

Euer Jugendhausteam Katja und Clemens



### FSV Bretnig-Hauswalde informiert

#### Ergebnisse vom Wochenende

1. KK:	Ottendorf II - FSV	2:0
2. KK:	FSV II - Obbling II	5:1
	Torschützen: 3 mal U. Arnold, 2 mal S. Altmann	
F-Jugend:	FSV - Pulsnitz	4:0
	Torschütze: 3 mal D. Kaape, K. Jörke	
F-Jugend:	FSV - Königsbrück	6:3
	Torschütze: 4 mal K. Jörke, M. Bach, E. Haufe	

#### Vorschau WE 7. - 9. Mai

1. KK:	Großröhrsdorf II - FSV	Sa, 08.05.	15.00 Uhr
2. KK:	FSV II - Elstra II	So, 09.05.	13.00 Uhr
Frauen:	Elstra - FSV	Sa, 08.05.	15.00 Uhr
AH:	Lipova (CZ) - FSV	Fr., 07.05.	18:30 Uhr



### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

[www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de](http://www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de)

#### OKV-Pokalfinale - Platz 4 im Finale!

Sonntag früh 9 Uhr – Pokalfinale des Ostsächsischen Keglerverbandes in Lauta – wahrlich keine ideale Zeit für Kegler – so an diesem Tag auch nicht für unsere I. Mannschaft.

Am Besten kamen die Thonberger zurecht und können sich nun als neuer OKV-Pokalsieger feiern lassen. Ihre 2610Holz konnte keine andere Mannschaft übertreffen. Unseren herzlichen Glückwunsch dazu!

Unsere Mannschaft kam leider nicht über Platz 4 hinaus, zu viele Stammspieler mussten ersetzt werden. Zum Jahresabschluss hatte sich so mancher einen besseren Ausgang gewünscht. Tagesbestleistung unserer Mannschaft erreichte Steffen Schurig, der nach längerer Pause schnell wieder zu alter Form zurückfand.

Die weiteren Ergebnisse: R. Kunz 395, H. Hornuff 427, A. Seidel 398, T. Braun 439, D. Seidel 413Holz

OKV-Pokal - Endstand:	1. SC Thonberg I.	2610 Holz
	2. SC Hoyerswerda II.	2561 Holz
	3. TSG Bernsdorf III.	2551 Holz
	4. SG Kleinröhrsdorf	2518 Holz

**Vorschau:** 8. Mai ab 9 Uhr Sektionsmeisterschaften - Finale

[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)  
[www.bretnig-hauswalde.de](http://www.bretnig-hauswalde.de)

## Vereine und Verbände



### SC 1911 - Abteilung Fußball Rödertalpokal der Senioren Ü50 an FSV Budissa Bautzen

Das 10. Rödertalpokaltturnier der „Eisernen Ü 50“ am 1. Mai bot bei gutem Fußballwetter wieder ansprechende Fußballkost. Die Senioren der beteiligten Mannschaften zeigten in den Spielen über jeweils 15 Minuten, dass sie das Fußballhandwerk durchaus noch beherrschen. Trotz fortgeschrittenen Alters der Aktiven wurden durch bemerkenswerte Laufarbeit die Voraussetzungen für gutes Passspiel geschaffen. Fairer Einsatz zeigte den Kampfeswillen und z.T. cleveres taktisches Verhalten führten zum Erfolg.

Das mussten besonders die Einheimischen in den Spielen gegen Elstra und Bautzen anerkennen, wo man trotz großen Aufwandes das jeweilige Abwehrbollwerk nicht überwinden konnte und in diesen Spielen prompt 0:1 verlor.

In beiden Vorrundengruppen setzten sich die vermeintlichen Favoriten Einheit Kamenz und der SC 1911 in Gruppe A sowie Budissa Bautzen und TSV Pulsnitz in Gruppe B durch und erreichten die Endspiele um den wertvollen Wanderpokal. Die Drittplatzierten verfehlten nur knapp das Ziel. Die Tabellenstände bestätigen das.

Staffel A	Punkte	Tore	Staffel B	Punkte	Tore
1. Einheit Kamenz	7	3:1	1. Budissa Bautzen	6	5:1
2. SC	4	2:2	2. TSV Pulsnitz	6	2:1
3. SSV Neustadt	3	2:2	3. Post Dresden	6	2:3
4. Grün/Weiß Elstra	3	1:3	4. Lok Kamenz	0	0:4

In den Spielen um die Plätze 5 bis 8 waren die Mannschaften mehr auf Offensive bedacht. Folgerichtig waren diese 4 Begegnungen mit immerhin 12 Toren auch die torreichsten. (z.B. Neustadt/ Platz 5 - Lok/Platz 7 3:0 und Post/ Platz 6 - Elstra/Platz 8 4:1).

Die Überkreuzspiele zur Ermittlung der Plätze 1 bis 4 verliefen außerordentlich spannend und waren vornehmlich von der Taktik geprägt.

Dadurch wurden im Kampf um den Turniersieg nur 7 Tore herausgespielt, wobei das Spiel um Platz 3 mit einem 2:0-Sieg der Einheimischen gegen Pulsnitz schon das „torreichste“ war.

Auch das Endspiel zwischen Einheit Kamenz und Budissa Bautzen brachte in der regulären Spielzeit nur ein 1:1. Das erforderliche 9-Meterschießen gewann Budissa souverän und feierte damit verdient seinen 3. Turniersieg, zu dem wir herzlich gratulieren.

Ein Dankeschön geht an die Schiedsrichter und alle Helfer zur Vorbereitung und Durchführung des erfolgreichen Turniertages. Öffentlich möchten wir an dieser Stelle allen Sponsoren Dank sagen, ohne deren Unterstützung diese Form des Turniers nicht möglich wäre.

H. Wobst

### Fußballergebnisse – Wochenende

<b>BK-Männer</b>	<b>SC 1911 1. - Arnsdorf</b>	<b>0:2</b>
<b>KK-Männer</b>	SC 1911 2. - Schwepnitz 2. Torschütze: Kaschel	1:0
<b>A-Jugend</b>	SpG Wesenitztal - SC 1911 Torschützen: Biastoch, Jörke, Söhnel	3:3
<b>C-Jugend</b>	SC 1911 - SpG Großpostwitz	0:7
<b>D-Jugend</b>	Haselbachtal - SC 1911	4:0
<b>E-Jugend</b>	SC 1911 - Weixdorf	1:6
<b>F-Jugend</b>	Großnaundorf 2. - SC 1911	0:11
<b>F-Jugend</b>	SC 1911 - Liegau-Augustusbad Torschützen: D. Anders (2x)	2:2

### Wochenend-Vorschau

<b>BK Männer</b>	8.05.	15:00	Dresden-Striesen - SC 1911 1.
<b>KK Männer</b>	8.05.	15:00	SC 1911 2. - Brettnig-Hauswalde
<b>A-Jugend</b>	9.05.	10:30	SC 1911 - SpG Liegau-Augustusbad
<b>B-Jugend</b>	8.05.	10:30	SpG Rietschen - SC 1911
<b>C-Jugend</b>	9.05.	09:00	SC 1911 - Hoyerswerdaer SV 2.
<b>D-Jugend</b>	8.05.	09:00	SC 1911 - Pulsnitz 2.
<b>E-Jugend</b>	8.05.	10:30	Holtendorf - SC 1911

## Vereine und Verbände

F-Jugend	9.05.	13:00	SC 1911 - Pulsnitz
AH Ü32	7.05.	18:00	SC 1911 - Elstra (1. Pokal-Halbfinalspiel)
AH Ü50	9.05.	10:00	Langenwolmsdorf - SC 1911

www.sc1911.de



### HCR Rödertal - die Rödertalbiene

#### Handball-Sachsenpokal Frauen: Wie im Vorjahr - Auftakt in Weinböhla

Am Rande der Finalsporte in den sächsischen Pokalwettbewerben der Männer und Frauen um den HVS-Moltenpokal werden jedes Jahr am 1. Mai in Döbeln die Ansetzungen der 1. Runde der nächsten Pokalmeisterschaft ausgelost. So auch heute. Aus Sicht des Handballclubs Rödertal e.V. - die Rödertalbiene (HCR) stellte die Auslosung praktisch die Wiederholung des Vorjahres dar: Erneut haben die Biene in Weinböhla anzutreten. Neben den Namen der Teams hat sich allerdings auch die Spielklassenzugehörigkeit verändert. Zuletzt empfing das Verbandsligateam der Spielgemeinschaft Rödertal/Weinböhla sein Oberligateam, dieses Mal tritt TuS Weinböhla (Verbandsliga) gegen den zwei Spielklassen höher angesiedelten klaren Favoriten HC Rödertal (Mitteldeutsche Liga) an. Gespielt wird am 4. September in der Nassau-Sporthalle Weinböhla.

Als Pokalverteidiger geht 2010/11 der HSV 1956 Marienberg an den Start. Er gewann heute das Finale 2009/10 gegen den favorisierten SHV Oschatz und relativierte damit wenigstens ein bisschen die Halbfinalniederlage der Rödertalbiene - gegen den späteren Pokalsieger. Natürlich reihten sich Thomas Birnstein und Andreas Baier im Namen des HCR-Präsidiums vor Ort in die Schar der Gratulanten ein.

#### Rödertalbiene fördern Nachwuchs

Der Handballclub Rödertal e.V. - die Rödertalbiene (HCR) tritt in die zweite Etappe seiner Entwicklung ein. Wie angekündigt wird er für die Meisterschaftssaison 2010/11 zwei Nachwuchsteams melden. „Der Leuchtturm ist gebaut. Jetzt sollen die Mädchen in Dresden und Umgebung von ihren Vorbildern lernen, sie hautnah erleben“, sagte der beim HCR für die Nachwuchsarbeit verantwortliche Vizepräsident Thomas Haufe. Ihren Start im Nachwuchsbereich vollziehen die Rödertalbiene in zwei Altersklassen an zwei verschiedenen Standorten.

Im Rödertal wird ein Team der weiblichen Jugend E formiert. Thomas Haufe dazu: „Wir freuen uns auf alle Mädchen, die sich bewegen wollen und Lust haben, gemeinsam mit anderen auf Torejagd zu gehen. In der E-Jugend läuft alles freudbetont ab. Einzige Voraussetzungen sind Neugier sowie Spaß an Bewegung und Spiel. **Wir laden alle Mädchen des Jahrganges 2000 und jünger jeden Montag ab 15 Uhr in die Sporthalle des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums Großröhrsdorf, Rathausstraße 25, zum Schnuppern ein.**“

In der weiblichen Jugend C (Jahrgänge 1996/97) wird es dagegen schon leistungsorientiert zugehen. Dort setzt der HC Rödertal seine Zusammenarbeit mit TuS Weinböhla fort und hat als SG Rödertal/Weinböhla für die Oberliga Sachsen gemeldet. Trainiert und gespielt wird in Weinböhla unter Leitung der Rödertalbiene. Kern des Teams ist die aktuelle D-Jugend des TuS Weinböhla, die zu den vier besten sächsischen Teams ihrer Altersklasse gehört und deshalb am 8. Mai in Markranstädt in der Endrunde um die Sachsenmeisterschaft 2009/10 spielt. Ihre Trainerin Anke Hommel bleibt 2010/11 als Co-Trainerin dabei. Leistungsorientierte Mädchen aus Dresden und Umgebung haben ab 31. Mai jeweils montags, 18.30 Uhr, in der Nassau-Sporthalle Weinböhla, Meißner Straße 1, Gelegenheit zum Probetraining. Gern kann die Kontaktaufnahme aber zunächst auch über [info@roedertalbiene.de](mailto:info@roedertalbiene.de) erfolgen. In aller Regel werden die Mädchen die 2007 im Handball-Verband Sachsen eingeführte „Nachwuchs-Förderlizenz“ ([www.hvs-handball.de](http://www.hvs-handball.de), /Service/Formulare/Antrag Nachwuchs-Förderlizenz), in Anspruch nehmen, nach der sie in ihrem Heimatverein weiter auf Bezirks- oder Kreisebene spielen und darüber hinaus in einem Oberligateam.

Zusätzlich ebnet der HC Rödertal talentierten Mädchen der Jahrgänge 1994 und 1995 (B-Jugend) den Weg in ein leistungsorientiertes Oberligateam. Auf Grundlage der Zusammenarbeit mit der Polizei Sachsen kooperiert der HCR mit dem Trainer des Oberligateams des VfL Meißner, Jan Wittmann. Seine „Wilden Pippis“ ([www.kailuweit.de](http://www.kailuweit.de)) belegten 2009/10



## Sonstiges

Auch am nächsten Tag besuchten uns viele Gäste bei herrlichstem Sonnenschein bereits am Nachmittag zu einem bunten Programm, welches weitestgehend für die ganze Familie und hier besonders für die Kinder konzipiert war. Die Hüpfburg, das Kinderkarussell sowie das Kinderschminken durch die Erzieherinnen des Hortes waren die gesamte Zeit dicht umlagert. Auch der Bogensportverein BSC Friedewald, bei dem das Schießen mit der Armbrust sowie Pfeil und Bogen getestet werden konnte, war gut besucht. Ein besonderer Höhepunkt des Nachmittages war der Auftritt des Spielmannszuges aus Kleinröhrsdorf, der lautstark das Brauereifest eröffnete und für eine tolle Stimmung sorgte.



Die musikalische Umrahmung des Abends lag dann in den Händen der Gruppe REGENT aus Haselbachtal, die in bekannt professioneller Weise das Publikum vom 1. Titel an überzeugte. Der Geschäftsführer des Böhmisches Brauhaus, Herr Andreas Hichert, begrüßte die Anwesenden in einer kurzen Ansprache zum Beginn des Abends. Ihm schlossen sich auch der Landrat des Kreises Bautzen, Herr Michael Harig, und die Bürgermeisterin der Stadt Großröhrsdorf, Frau Kerstin Ternes, an und brachten mit bildhafter Sprache in ergreifenden Sätzen die Bedeutung des Böhmisches Brauhaus Bieres als regionales Qualitätsprodukt, Genussmittel und Kulturgut zum Ausdruck.



Neben der musikalischen Unterhaltung fand an diesem Abend auch der Ausscheid um den (die) 2. Böhmisches Brauhaus Bierkönig (-in) statt. Acht Kandidaten (2 Frauen und 6 Männer) stellten sich diesem harten Wettkampf unter den Augen einer kompetenten Jury. Dabei schlug sich Frau Mareike Matthäs aus Pulsnitz in der Fragerunde sowie bei der Bewältigung eines Parcours mit einer Kinderschubkarre, bei dem sie am schnellsten und ohne viel Bier zu verlieren, einen mit Bier gefüllten Tonkrug vom Tresen zur Jury transportierte, am besten.

An dieser Stelle wollen wir uns bei allen Mitarbeitern der Brauerei, Helfern und Beteiligten bedanken, die zum Gelingen des Brauereifestes beigetragen haben, denn nur durch ihr emsiges Wirken konnte das Fest gelingen.

# WERBUNG